

広報

あんじょう

2012
1/1
No.1752

やろまい！ごみ減量

ごみ減量率
(11月30日現在)

21.2%
(前月末20.8%)

目標 **30.0%**

市民とともに育む
環境首都



はじめての福笑い
いつも笑顔で
いられますように

★ひと目で早わかり！まるごとインデックス

※③などの数字は掲載ページを表します。

お知らせ

- ④ 市農業賞受賞者決定
- ⑤ 20歳がスタート！「国民年金」
- ⑥ パブリックコメント制度による意見募集の結果と計画の公表
　　第9次安城市交通安全計画(案)
- ⑦ 経済センサス活動調査を実施
- ⑭ 衣浦東部広域連合NEWS
- ⑯ デンパークの臨時休園
- ⑯ 東日本大震災義援金
- ⑯ 西三河都市計画生産緑地地区の変更
- ⑯ 愛知県産業別(特定)最低賃金の改正
- ⑯ 1月10日(火)は110番の日
- ⑯ 人口・世帯・11月の火災・救急・犯罪・事故件数

募集

- ⑤ パブリックコメント制度による意見
　　第2次安城市食育推進計画(案)
- ⑤ あなたの事業を市制60周年記念事業に
- ⑥ 臨時職員
　　障害程度区分認定調査員
　　保育園保育士
⑮ 市営住宅入居者
⑯ 安城碧海看護専門学校学生

市民のひろば

- ⑧ サークル紹介 カサブランカ
- ⑧ 輝いてます 井畠花の道サークル
　　全国花のまちづくりコンクール優秀賞受賞
- ⑨ 市民伝言板
- ⑩ わたしの望遠郷 京都府舞鶴市
- ⑪ ほっとタイ夢 澤田喜久子さん
- ⑪ 町内探検隊 野寺町・寺領町・木戸町
- ⑪ 元気っ子アルバム
- ⑫ フォトでクイズ+エコ

催し・講座

- ④ 消防出初め式
- ④ 小中学生科学賞作品展「かがくのひろば」
- ⑥ 外国人のための日本料理教室
- ⑦ シルバーカレッジ15期生・OB作品展
- ⑭ 丈山苑新春茶会
- ⑭ 安祥閣の催し
- ⑭ 新エネルギー学習・体験講座
- ⑭ 経済講演会
- ⑭ マーメイドパレスの催し
- ⑭ 神経系難病患者・家族教室
- ⑭ デンパーククラブハウスの教室・講座
- ⑮ プラネタリウム1月の生解説
- ⑮ 3歳の栄養教室
- ⑮ 堀内公園の催し
- ⑮ 人形劇
- ⑮ 今月のまちなか産直市
- ⑮ 歴史博物館の催し
- ⑮ 青少年健全育成推進大会・家庭教育講演会
- ⑯ 今月の再生家具等入札販売
- ⑯ 救命講習会

その他

- ③ 新年のごあいさつ
- ⑦ 市長のコラム みちくさ歳時記
　　絆をつむぐ
- ⑯ 外国語の情報ボックス



あけましておめでとうございます。

先日、本紙昨年12月1日号をご覧になった人から、「素敵な表紙写真だったよ。撮ってくれてありがとう」と、電話をいただきました。このようなことは初めてだったのでうれしかったのですが、それより先にばうぜんとするほど驚いてしまいました。広報あんじょうでは、毎号さまざまなお意見をいただきます。これからも、皆さんのお意見を参考に、よりよい広報にしていきたいです。(A)

新年のごあいさつ

明けましておめでとうございます。昨年は「災害に始まり、災害に暮れる」、そんな激動の一年でした。

一日も早く、被災地に真の喜びの春が到来することをご祈念申し上げます。

東日本大震災などの大災害が国内外を問わず発生し、人間が築き上げてきた近代文明が、自然の猛威の前では、いかにもろいものかということを思い知られました。しかし、大きな災害発生後間もなく、支援の手が次々と差し延べられ、やがて善意による支援の輪は全世界へと広がりました。

個々の人間は弱き存在ですが、多くの人々の心が一つになり、固い絆で結ばれた時、人間は強き存在へ変わることが、被災地支援の活動から確認されました。本市は今年、市制施行60周年を迎えます。周年事業のテーマは「紡ぐ」です。細い一本の繊維は頼りなげに見えますが、それらが束ねられ縫りがかけられると、しなやかで強靭な糸へ変わります。

本市では、多くの先人たちが力を合わせてくださった結果、人口18万人の都市に成長することができます。節目の年に当たり、改めて心より感謝申し上げます。私たちは今、国難ともいるべき時代の渦中に置かれています。市民同士の絆を紡ぎ直し、明るい未来につなげてゆく一年にしたいと心より願い、年頭のごあいさつといたします。



安城市長 神谷 学

明けましておめでとうございます。市民の皆さまにおかれましては、すがすがしい新年を迎えたこととお慶び申し上げます。議会を代表いたしまして一言ごあいさつ申し上げます。

昨年、日本は大地震・大津波・原発事故と未曾有の大災害に見舞われましたが、地方自治体は互いの連携や協力を惜しまず地道な被災地支援活動を続けました。こうした行動は、これまで自治体に関心のなかつた住民にも、その重要性を再認識させました。市民一人一人の安全安心を確保し、地域社会の安定的な維持・発展を目指す政治や行政の役割が一層重要なものとなりました。

市議会としましても、社会情勢の急激な変化と国際的な各種の問題において、さらなる行政改革や農工商バランスの取れた産業政策による、地域経済の活性化に努めなくてはなりません。

ここに新年を迎え、本市の一段の躍進を期して、清新の気がみなぎるのを覚えます。本年は、市制施行60周年という大きな節目の年であります。安城市がさらに明るく元気なまちへと発展することを期待しております。

結びにあたり、市民の皆さまの一層のご指導・ご鞭撻をお願い申し上げますとともに、皆さまのご健勝を祈念いたしまして、年頭のごあいさつといたします。



安城市議会議長 深津忠男

消防出初め式



●とき 1月8日(日)午前9時

30分

●ところ 安城消防署

●内容 行進・消防訓練・消防団による一斉放水

●その他 駐車場は、市役所西会館駐車場を利用してください

問▼防災危機管理課
(☎ 712220)



小中学生科学賞作品展 「かがくのひろば」

※優秀作品説明会を、21日(土)

22日(日)午前9時30分・11時、
午後1時30分・3時に開催。

●内容 市内小・中学生の実験・観察研究・発明工夫の作品展示

●とき 1月20日(金)～22日(日)
午前9時～午後4時30分(20日は午前9時30分から)

問▼教育センター
(☎ 712220)

市農業賞受賞者決定

地域農業の発展に尽くした人などを顕彰する市農業賞の受賞者が決まりました。
(敬称略)

●地域づくり活動部門
川澄明旺(桜井町)



●営農部門
日高広勝(高棚町)



●農業青年奨励部門
猪飼幸宏(橋田町)



桜井農協に入組、當農部長など要職を歴任し、平成5年、退職と同時に桜井南部農用地利用改善組合長に就任。水田農業における転作団地化と統一品種の推進による生産性向上に尽力。平成18年にあいち中央農協産直センター・桜井産直部会長に就任、率先して地元農業者に取り組むほか、平成19年には環境保全会を発足、地域協同で農村環境保全に努める。平成21年には市民農園を開設し、園主として栽培指導や交流イベントをするなど多岐にわたって農業振興と豊かな地域づくりに貢献。

昭和43年に就農、昭和46年の任意組合新池営農組合設立時に同組合に入組。昭和54年の高棚西部・高棚東部・新池3法人の合併により、農事組合法人高棚営農組合を設立。中心的存在として、高棚集落全地区的土地利用型農業専作に取り組み、優秀な農業経営を続けるとともに、地域農業の発展に寄与。大豆・水稻の愛知県エコファーマー認定を受け、環境に配慮した農業活動を展開するとともに、平成20年にあいち中央農協営農部会長、平成22年に同採種部会長を歴任、現在は安城農業士会会長を務める。

サラリーマンを経験し、25歳で就農、翌年からあいち中央農協梨部会および同青年部に加入。平成21年に梨部会青年部の部会長を務め、溶液授粉をはじめ新技術研究に取り組み、部会全体の技術向上に貢献。また、地元中学生の職場体験や保育園児の食育活動として梨狩りの受け入れをし、農業の大切さや楽しさを伝える活動を積極的に実施。経営においては、減農薬・減化学肥料栽培に取り組み、直売による安定経営を図るなど、地域の若きリーダーとして今後の活躍が期待される。

問▼農務課
(☎ 7122233)

パブリックコメント制度による意見募集

- 計画名 第2次安城市食育推進計画(案)
- 内容 前計画の基本的な方針を継承し、市民団体などと連携・協力して食育への取り組みを推進する
- とき 1月6日(金)～2月6日(月)午前8時30分～午後5時15分(閉庁・休館日を除く)
- ところ 農務課、市政情報コーナー、文化センター、名
- 募集期間 12月28日(金)まで
- 対象事業 4月1日(月)～来年3月31日(月)に、市制60周年

- 申込み 所定の申請書に必要事項を記入し、持参か郵送で企画政策課(〒441-8501住所記載不要)へ
 - その他 公式ウェブサイトで配布。申請書は、企画政策課・市
- 市制60周年を盛り上げるため、「安城市制60周年記念」の名称(冠)を使用する事業を募集します。使用事業には、スマスコットキャラクターサルビー市制60周年版・市制60周年ロゴマークのデータ提供と、市公式ウェブサイトへ事業概要の掲載をします。
- 市制60周年を記念して開催する事業
- ※政治、宗教、歴利を目的としたもの、公の秩序を乱す恐れのあるものなどを除く。

一緒に祝いしませんか あなたの事業を市制60周年記念事業に



市制60周年ロゴマーク

被保険者の種類	
第1号被保険者	学生・自営業・農林漁業など
第2号被保険者	会社員・公務員など
第3号被保険者	第2号被保険者に扶養されている配偶者
年金給付の種類	
老齢基礎年金	65歳から生涯受給
障害基礎年金	病気やけがで障害が残ったときに受給
遺族基礎年金	夫が亡くなったときに、子のある妻または子が受給
保険料免除・猶予制度	
学生納付特例制度	在学期間中の保険料を社会人になってから納めることができる制度
保険料免除制度・若年者納付猶予制度	経済的理由や災害に遭ったなどの理由で保険料を納めることができ困難なとき、本人が申請し承認を受ければ、保険料の全額か一部が免除される制度。被保険者が30歳未満の若年者の場合は、条件により納付が猶予される

- 計画(案)を閲覧するには 地区公民館、中央図書館
- 意見を提出するには ※市公式ウェブサイトに掲載。
- とき 1月6日(金)～2月6日(月)に、住所・氏名(法人の場合は、名称・代表者氏名)を記入し、持参か郵送、ファックス、メールで農務課(〒441-8501住所記載不要)へ
- ところ 12/nomu@city.anjo.aichi.jp

- 意見を提出するには ※電話での意見提出は不可。個別には回答しません。
- 問い合わせの「意見(パブリックコメント)」ページからも提出できます。

- 問い合わせの「意見(パブリックコメント)」ページからも提出できます。
- 意見を提出するには ※市公式ウェブサイトトップページ右意見・相談・お問い合わせ」の「意見(パブリックコメント)」ページからも提出できます。
- とき 1月6日(金)～2月6日(月)に、住所・氏名(法人の場合は、名称・代表者氏名)を記入し、持参か郵送、ファックス、メールで農務課(〒441-8501住所記載不要)へ
- ところ 12/nomu@city.anjo.aichi.jp

20歳がスタートー！「国民年金」

日本に住む20～60歳未満の全ての人は、国民年金に加入し、保険料を納めることになります。20歳の誕生日の前月に、日本年金機構から加入の案内が届きますので、必要な事項を記入して、同封の返信用封筒で必ず返信してください。後日届く年金手帳は、大切に保管してください。

●保険料の納付 第1号被保険者は、納付書か口座振替で保険料を納付することになります。加入届や保険料の納めます。

忘れがあると、年金が受給できなくなることがあります。期限内に納付してください。
なお、学生や収入が少なく保険料を納めることが困難な人は、一定の要件に該当すれば、免除制度などを受けることができますので、申請をしてください。

問▼農務課
(☎)(71)22333)

問▼国保年金課
(☎)(71)2231)

パブリックコメント制度による意見募集の結果と計画の公表



てじると思います。安全のための道路整備もある程度は必要かも知れませんが、運転する者が、道路や交通の状況に応じた運転をすることが最も必要なことです。交通犠牲者を出さない、安全安心な交通環境の実現には、「厳罰化」と違反免れを許さない「取り締まりの徹底」で、悪質運転者を一掃するべきだと思います。

●**市の考え方** 市としては、本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

なお、掲載した意見は、趣旨を損なわない範囲で要約しました。詳細は、市民安全課、市政情報コーナー、文化センター、各地区公民館、中央図書館、市公式ウェブサイトで閲覧できます。

●**提出数** 一人(7件)

臨時職員を募集

障害程度区分認定調査員

●**勤務開始月** 4月
●**申し込み** 1月4日(水)から

の(月)～(金)午前8時30分～午後5時(祝を除く)に、写真を貼った履歴書と保育士証を持てて子ども課へ

※登録も随时受け付け。

勤務日時

(月)～(金)午前9時～午後5時

賃金 時給1400円(支給管理業務は980円)、通勤割増1日200円

採用日

4月1日(月)

対象 医療・看護・福祉などの国家資格を有し、3年以上の実務経験のある人

定員 1人

面接(1月24日(火))

選考 申し込み

1月4日(水)～17日(火)(祝を除く)に、採用申込書、各種資格免許証の写しを持って障害福祉課へ

対応 計画(案)は原案のままであります

対応 同課・市公式ウェブサイトで配布。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

外国人のための日本料理教室

1月29日(日)午前10時～午後1時

●**とき** 1月29日(日)午前10時～午後1時

●**ところ** 文化センター

●**内容** そば打ち体験と、災害に備えるための講話

●**対象** 市内在住または在勤で12歳以上の外国人

●**定員** 20人(先着順)

●**費用** 500円

●**持ち物** エプロン、タオル

●**申し込み** 1月5日(木)～17日(火)(祝を除く)に市国際交流協会(☎ 71-2260)へ

●**勤務日時** (月)～(金)午前8時30分～午後5時(祝を除く)に市勤労増1日200円

●**賃金** 時給1090円、通勤割増1日200円

●**延長パート保育士**

●**勤務日時** (月)～(金)午前7時30分～10時30分または午後4時～7時

●**賃金** 時給1150円、通勤割増1日200円

保育園保育士

市内各公立保育園のいづれか

問▼障害福祉課

(☎ 71-22225)

問▼子ども課

(☎ 71-22228)

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼障害福祉課

(☎ 71-22225)

問▼子ども課

(☎ 71-22228)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、交通安全思想の普及やその他の施策も必要であります。また、取り締まりについては、本計画の第3節「道路交通秩序の維持」の中で対応しています。

●**対応** 計画(案)は原案のまままとめます。

この結果を踏まえ、昨年12月16日の交通安全対策会議で計画を決定しました。

問▼市民安全課

(☎ 71-22119)

主な意見と市の考え方

- 意見** 交通の安全確保は、自動車運転の有り様にかかる

本紙昨年9月15日号や公式ウェブサイトなどで意見を募集した「第9次安城市交通安全計画(案)」に寄せられた主な意見とそれに対する市の考え方をまとめましたので公表します。

●**対応** 本計画のとおり、運転者の秩序だけでなく、道路交通環境の整備、

みちくさ歳時記 ●その5

「絆をつむぐ」

昨年は、災害に始まり災害に暮れた、そんな印象の一年でした。被災地の悲しいニュースが多く、暗い気持ちになりがちでしたが、中には希望の持てる明るい話題もありました。

身近なところでは、本市出身の若手ピアニスト後藤正孝さんが、4月初旬、オランダで開催された国際ピアノコンクールで優勝を果たされる快挙がありました。後藤さんは、3月11日を東京で迎えられたそうです。

首都圏の大混乱、そして隣接する東北地方の惨状を知り、「国難ともいうべきこの時期に、オランダへピアノ演奏に出かけていいのか」と悩まれたそうです。

苦しい自問自答の末、見出された結論は、「ピアニストとしてできる社会貢献、それはピアノを通じて日本に明るい話題を届けることではないか」でした。こうした強い意志のもとでコンクールに臨まれ、立派な成果を挙げられました。帰国後は、被災地での演奏活動をされているそうです。

同様の尊い精神をスロー



昨年6月 市民栄誉賞を受賞した後藤正孝さん

昨年は、災害に始まり災害に暮れた、そんな印象の一年でした。被災地の悲しいニュースが多く、暗い気持ちになりがちでしたが、中には希望の持てる明るい話題もありました。

身近なところでは、本市

出身の若手ピアニスト後藤正孝さんが、4月初旬、オランダで開催された国際ピアノコンクールで優勝を果たされる快挙がありました。後藤さんは、3月11日を東京で迎えられたそうです。

首都圏の大混乱、そして隣接する東北地方の惨状を知り、「国難ともいうべきこの時期に、オランダへピアノ演奏に出かけていいのか」と悩まれたそうです。

苦しい自問自答の末、見出された結論は、「ピアニストとしてできる社会貢献、それはピアノを通じて日本に明るい話題を届けることではないか」でした。こうした強い意志のもとでコンクールに臨まれ、立派な成

績を挙げられました。彼女のひたむきさに勝利の女神が微笑み、感動は被災地をはじめ世界中に広がりました。

社会貢献も人それぞれ、さまざまなかたちがあるというふうに気づきました。

私は現在、愛知県市長会会長、全国市長会副会長などを務めています。こうして独自のネットワークの中で、私なりの被災地支援や社会貢献を進めてゆこうと、市長会の職務に取り組んでいます。

どこにいても、支援の糸はつなげます。

どこにいても、支援の糸はつなげます。

立場で何ができるかを問い合わせることから始めていけばよいと思います。全ての被災者の皆さんに穏やかな生活が戻り、この国に互助による真の幸福社会が実現することを、心より願っています。

どこにいても、支援の糸はつなげます。

立場で何ができるかを問い合わせることから始めていけばよいと思います。全ての被災者の皆さんに穏やかな生活が戻り、この国に互助による真の幸福社会が実現することを、心より願っています。

立場で何ができるかを問い合わせることから始めていけばよいと思います。全ての被災者の皆さんに穏やかな生活が戻り、この国に互助による真の幸福社会が実現することを、心より願っています。

ツデ発揮されたのが、女子

サッカー・なでしこジャパンの選手たちでした。彼女らのひたむきさに勝利の女神が微笑み、感動は被災地をはじめ世界中に広がりました。

立場で何ができるかを問い合わせることから始めていけばよいと思います。全ての被災者の皆さんに穏やかな生活が戻り、この国に互助による真の幸福社会が実現することを、心より願っています。

立場で何ができるかを問い合わせることから始めていけばよいと思います。全ての被災者の皆さんに穏やかな生活が戻り、この国に互助による真の幸福社会が実現することを、心より願っています。

企業・事業者向け
経済センサス活動調査を実施

シルバーカレッジ15期生・OB作品展

熟年者が教養・実技・健康などについて総合的に学ぶ「シルバーカレッジ」。まもなく課程を修了する15期生の作品展と卒業生によるOB作品展を開催します。

とき 15期生作品展→1月13日(金)~15日(日)、OB作品展→2月3日(金)~5日(日)いずれも午前9時30分~午後4時30分まで。

ところ 文化センター

問▼文化センター
(☎76)1515

●**調査事項** 従業者数、事業所の開設時期、主な事業内容、売上規模など

●**対象** 市内全ての店舗・工場・会社などの事業所

●**調査基準日** 2月1日

●**対象** 市内全ての店舗・工場・会社などの事業所

●**調査結果** 国内総生産など の推計や地域の産業振興のための施策などに役立てます。

集計結果は、来年夏ごろから順次公表します。

●**調査結果** 国内総生産など の推計や地域の産業振興のための施策などに役立てます。

集計結果は、来年夏ごろから順次公表します。

●**問▼経営管理課**
(☎71)2205)

UJO ひろば ARE



サークル紹介

カサブランカ

いい汗かいて非日常体験

私たちは、フラメンコを楽しむグループです。踊ると、日ごろの生活を忘れ、とても気持ちがいいです。衣装を着ければ、別人になった気分に。気分爽快になるのも魅力です。

メンバーの中には、姿勢や血行がよくなり、「なかなか治らなかった腰痛が無くなった」という人もいます。難しそうに見えますが、実は簡単に踊れ、いい汗がかけます。年をとっても続けられますよ。

託児もあるので、子連れの人も大歓迎です。体験もあります。自分の時間を持って、リフレッシュしてみませんか？

時 毎週金午前10時から 場 昭林公民館 ￥月額4000～6000円 問 森田道
みち
こさん(☎090<9029>2217)



輝いてます

全国で花のまちづくりの成果を表彰するコンクールで、優秀賞を受賞しました。

◆発足のきっかけは？

花壇を作り始める前の猿渡川堤防は、雑草が茂り、不法投棄もあり、とても見通しが悪い状態でした。そのため、交通事故や子どもの連れ去り未遂事件が発生。地元住民が、「何とかしなければ」と、平成13年に花壇を作り始めました。今では、たばこの吸い殻が一つも落ちていない、きれいなまちになりました。

◆どんな活動をしてますか？

猿渡川沿いに300mの花壇を作り、種から育てた花を咲かせています。自家栽培で苗を育てるのは大変。温度・湿度に気を遣いますが、その分育てる喜びが大きいです。さらに、環境を考え、枯れた花などを堆肥にし、花壇で活用。ごみはほとんど出ません。今では、

井畠花の道サークル

全国花のまちづくりコンクール優秀賞受賞

花壇だけでなく、自宅前のプランターなどで花を育てる人が増え、近所の交流も増えました。

高齢の人から、「この花壇の花を見るために、ここまで歩いて来ているんですよ」と言わわれたことは、とてもうれしかったですね。これからも、地域の皆さんと明るいまちを作りたいです。



市民伝言板

市民伝言板は、サークル会員の募集やイベント情報を掲載するコーナーです。皆さんからの投稿をお待ちしています。

申し込み方法→掲載月の3ヵ月前の1日(土)(日)(祝)の場合は、その翌日)午前9時から電話で広報広聴係(☎<71>2202)へ。

※先着順です。5月1日号の受け付け開始日は2月1日(木)です。詳しくは、秘書課広報広聴係まで。

注意事項▶①営利目的や政治活動、宗教活動のもの ②特定の人や団体のみを対象としたもの ③公序良俗に反するなど、行政広報の公共性・公益性を損なう恐れがあるものは、掲載できません。

▶過去に掲載されていないものを優先します

▶1紙につき1団体1枚までとします

▶催事などの開催日(申し込みが必要なものは、申し込み開始日)が、広報発行時に合致していること(例:5月1日号なら、5月5日以降のもの)

▶掲載希望者の氏名・連絡先を掲載すること

▶市内団体または市内施設での活動・催事であること

時とき 場ところ ￥会費・入場料など 定定員・募集人数
対対象 講講師 他その他 申申し込み方法など 問問い合わせ先

新春富士山写真展

富士山の写真約80点を展示

時 1月5日(木)~9日(火)午前9時~午後5時(5日は午後1時から、9日は午後4時まで)
場 市民ギャラリー 問 入倉喜巳男さん(☎<090>(1621)>0168)

伊貝芳雪遺墨展

テーマ「こころの書」。同時に墨心会書展も開催

時 1月13日(金)~15日(日)午前9時~午後5時(15日は午後4時まで)
場 市民ギャラリー
問 石川祐子さん(☎<92>2067)

読み聞かせのための講演会

時 2月25日(土)午後1時30分~3時 場 文化センター 定100人
(先着順) 他 記念品あり(先着10人、1人200円)
申 1月5日(木)午前9時から今井典子さん(☎<98>6609)へ

Anjo北斗会員募集

よさこいソーランを踊ろう。
時 1月16日(月)からの毎週(月)午後4時30分~6時 場 東栄コミュニティセンター(東栄町) ￥月額1000円
問 富岡里美さん(☎<090>(2922)>3250)

ゆう遊の会日本画新春展

岩絵の具で描く自然の温もり

時 1月5日(木)~23日(金)午前10時~午後7時(火)を除く。5日は正午から、23日は午後4時まで)
場 アート・ワン(池浦町)
問 神谷恒行さん(☎<74>1325)

水彩画Me(目)~Me(芽)展

身近な物を描いています。

時 1月26日(木)~29日(日)午前9時~午後5時(26日は午後1時から、29日は午後4時まで)
場 市民ギャラリー
問 わかいめ会(☎<98>0802)

3B体操会員募集

初心者でも大丈夫です。一緒に体を動かしませんか?
時 每月2回(火)午前10時~11時30分 場 西部福祉センター ￥1回500円
問 神谷るみ子さん(☎<92>3291)

ぼくや 墨哉展(書展)

筑波大学大学院を修了した4人の漢字・仮名など多彩な書展

時 1月7日(土)・8日(日)午前9時~午後5時
場 市民ギャラリー
問 山本祐司さん(☎<080>(3675)>7356)

もめん糸パッチワーク展

タペストリー・バッグ・小物など約100点展示

時 2月1日(木)~5日(木)午前9時~午後5時(5日は午後3時まで)
場 市民ギャラリー
問 藤みち子さん(☎<99>2546)

たんぽぽクラブ会員募集

親子一緒に楽しめませんか?
時 每月第2・4(火)午前10時~11時30分 場 安城保育園 ￥6ヶ月500円
対 1歳~未就園児とその保護者
問 井上百合子さん(☎<090>(1200)>0890)

わたしの望遠郷

まいづる
京都府舞鶴市



私の故郷は、「岸壁の母」の舞台、京都府舞鶴市です。二十歳まで過ごしました。



舞鶴は、東舞鶴と西舞鶴に分かれています。西は城下町。私が育った東は、明治時代に天然の良港として、海軍鎮守府が置かれ、軍港の町として大きくな



赤レンガ倉庫群 提供：舞鶴市

りました。東の町の中心地区は、京都に習って整然とした碁盤目の町です。南北の通りは1条から9条まで、その外側と東西の通りには明治の軍艦の名が付け



五老岳から見た舞鶴湾 提供：舞鶴市

られています。富士・松島・厳島・三笠・高千穂などです。また、軍港時代の名残で赤レンガ群があります。今も倉庫として使われているほか、レンガ博物館にもなっています。この倉庫群は、「男達の大和」という映画のロケにも使われました。

東西の境目にある五老岳からは、リアス式海岸若狭湾のさら

に奥の舞鶴湾を眺めることができます。

冬場のズワイカニの水揚げは、府下一です。子どもの頃は、雌のカニが1匹10円で、おやつによく食べました。岩力キや鳥貝も有名で、テレビの番組にも紹介されました。ぜひ、皆さんも足を運んでみてください。

横幕弘美さん(小堤町)

ほっとタイ夢

夢は若い世代に新美南吉を広めること

「新美南吉に親しむ会」 会長澤田喜久子さん(住吉町)

◆南吉作品の魅力

私は、南吉の日記がとても人間くさくて、お気に入り。物語の中に、安城の町並みや、自分の住んでいる場所が出てきて、親しみを持ちました。南吉が勤務していた安城高校に私も通っていたので、話に出てくる校舎・作教室・料理実習室など、その当時の学校の様子を感じることができます。

◆読書会は大切な時間

昭和52年に、「新美南吉に親しむ会」に入りました。月に一度読書会があり、この2時間はとても大切な時間でした。この時は子どもを夫に預け、南吉についてみんなで語り合いました。自分が好きなものに没頭できる

時間があったから、リフレッシュし、家事や育児をまた頑張ろうという気持ちになれたのです。

◆南吉を広めるために

昨年10月のサンクスフェスティバルで「南吉ギャラリー&カフェ」を開催しました。その会場で、朗読会を企画。会員に仕事を振り分け、パネルの飾りつけなどを1ヶ月で準備。当日は、南吉が18・19歳の時の作品を朗読しました。ほとんどPRしなかったにも関わらず、たくさんの人で会場がいっぱいになりました。南吉の話は心が温まります。

夢は、若い人に「ごんぎつね」以外の作品にも興味を持

ってもらい、南吉をもっと広めること。平成25年は南吉生誕100年。安城で教壇に立ち、幸せな時間を過ごした南吉をこれからもPRしていきます。



町内探検隊



今月の舞台

のでらちょう
じりょうちょう
きどちょう
野寺町・寺領町・木戸町



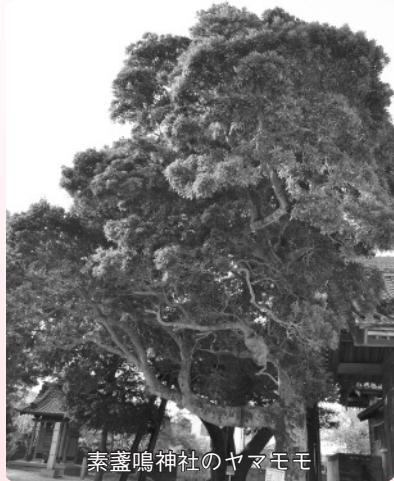
三ツ川町内会
長の岩瀬さんに
まちを紹介して
もらいます。

◆コスモス畑

野寺町は、5年前から休耕田(5427m²)を利用したコスモス畑があり、まちの人を楽しませています。昨年10月には、コスモス鑑賞会を開催。かかしコンテストや保育園児の遊戯もあり、たくさんの人でにぎわいました。



コスモス鑑賞会



素盞鳴神社のヤマモモ

◆素盞鳴神社の巨木

寺領町にあるこの神社には、大きな木がいくつかあり、シイノキとヤマモモの2本が市保護樹木に指定されています。どっしりと構えた太い幹と枝ぶりは、見ごたえがありますよ。

◆58本の桜並木

木戸町から藤井町の志賀野橋にかけて、矢作川堤1kmにわたり58本の桜が植えられています。まだ若木ですが、春に花が咲くのを楽しみにしています。桜の木で車道と歩道が分かれているため、まちの人が安心してジョギングやウォーキング、犬の散歩などを行っています。また、途中7カ所にベンチも設置されています。自然豊かで穏やかな、とても住みやすいまちです。



桜を境に歩道(左)と車道が分離

元気っ子アリバム

都築桜弥くん(2歳)
快飛くん(5ヶ月)



仲良し兄弟の桜弥と快飛です。
お兄ちゃんは、いつもトーマス
のおもちゃで遊んでくれます。
そんなお兄ちゃんが大好きです。
お父さん：利和さん
お母さん：真祐美さん(木戸町)



杉山彪牙くん(1歳)

歩けるようになってから、外
で遊ぶのがとても楽しいです。
今はアンパンマンが大好きです。

お父さん：悠斗さん
お母さん：彩菜さん(姫小川町)

近藤咲愛ちゃん(8ヶ月)



いたずら大好きおてんば咲愛
です。リモコンが好きで、いつもガリガリしちゃうよ。離乳食
をいっぱい食べて大きくなるよ。
お父さん：光さん
お母さん：亜由美さん(小川町)

「わたしの望遠郷」、「ほっとタイ夢」コーナーでは、市民の皆さんからの投稿をお待ちしています。詳しくは、電話で秘書課広報広聴係(☎<71>2202)へ。掲載者には記念品を差し上げます。

わたしの望遠郷→以前に住んでいたふるさとの思い出を紹介 ほっとタイ夢→夢や、ほっとする話を紹介

フォトごくquiz

photo

+ quiz

イフ
プラス

半場川クリーン活動(写真5)は、下流の油ヶ淵をきれいにする目的もあります。さて、現在、油ヶ淵で整備している県営都市公園の名称は「油ヶ淵○○公園」です。○に入る漢字2文字は何でしょう？(ヒントは本紙昨年4月1日号28ページの記事)

1



2



①愛知県市町村対抗駅伝競走大会

日12月3日 場 愛・地球博記念公園

市の部37チーム、町村の部 17 チームが出場。「頑張って！」と沿道の人から声援を受けながら、代表者9人がタスキをつないで快走しました。

②安城保育園児の大根掘り

日12月9日 場 安城農林高等学校

安城農林高校の生徒が育てた大根を、園児と生徒と一緒に収穫。大きな大根にびっくり。園児は大喜びでした。

③二本木保育園児の勤労感謝訪問

日11月15日 場 二本木町内会事務所ほか

「いつもありがとう」。地域の人に感謝を込めて、手作りカレンダーと首飾りをプレゼントしました。

④もちつき集会

日12月9日 場 安城西部小学校

5年生が田植え・稲刈りをしたもち米を使い、交代でもちをつきました。みんなで作るとおいしさ格別ですね。

⑤半場川クリーン活動

日12月4日 場 半場川周辺(城ヶ入町付近)

冷たい風が吹くなか、地域の200人以上が、ごみ拾いをしました。常にごみのない、美しい環境を心がけたいですね。

⑥安城シティマラソン

日12月11日 場 市総合運動公園周辺

参加人数は、過去最高の約3400人。記録を狙う人、家族や友人と楽しむ人など、みんな思い思いに安城のまちを走りました。

5



3



4



6



クイズの正解者の中から抽せんで5人に、記念品を差し上げます。

クイズの答え・住所・氏名・年齢・広報の感想をはがきまたはEメール(表題を「Fotoでクイズ回答」としてください)に記載し、1月20日(金)までに秘書課広報広聴係へ。(送付先詳細は裏表紙下に記載しています)

12月1日号の答え：「エコ」です。 ※当選者の発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

催し・講座

時期間・日時	費用・受講料など
場所	持持ち物
内容	他その他
講師・指導	申し込み方法など
対象・資格	問問い合わせ先
定員・募集人数	
なお、対どなたでも、定特になし、	
無料の場合は記載を省略しています。	

プラネタリウム 1月の生解説

時内星はすばる ひこぼし ゆふづつ
…→7日(土)～9日(祝)・14日(土)・15日
(日)午後1時30分・3時 冬の恋物語
→21日(土)・22日(日)・28日(土)・29日(日)
午後1時30分・3時(22日(日)は午後
1時30分のみ)

場間文化センター(☎76)1515)

3歳の栄養教室

時 2月21日(火)午前10時30分～午後1時
場 市保健センター
内 3歳児の食生活の講義と調理実習
対 3歳児健診受診済みで平成20年2月
～21年1月生まれの子とその保護者
定 6組(先着順)
¥ 1人300円
持エプロン・筆記用具
申 1月6日(金)～2月14日(火)午前8時30
分～午後5時15分(土)(日)(祝)を除く)に
市保健センター(☎76)1133)へ

市営住宅入居者募集

申 1月10日(火)～13日(金)午前9時～午後5時に直接建築課(☎71)2240)へ
他 抽せんで入居者を決定します。申込案内書は同課で配布。入居資格に該当
することを確認し、申し込みください。

住宅名	部屋番号	建設年度	間取り	家賃(月額)
いけうら 池浦(池浦町)	C-309	平成13年	2DK	2万2700円～4万4500円
	C-409			
まえやま 前山(堀内町)	103	平成6年	3DK	2万5700円～4万8700円
かみだいどう 東大道(里町)	A-302	平成14年	3DK	2万8900円～5万6700円
たいとう 大東(大東町)	102	平成18年	S2DK	2万1200円～4万1700円

※池浦・大東のみ単身での申し込み可。

堀内公園の催し

場間堀内公園(☎99)5947)
お得な回数券販売
時 1月5日(木)～31日(火)(10日(火)・11日
(水)・16日(月)・23日(月)・30日(月)を除く)
場 堀内公園管理事務所
内 回数券1冊の購入につき、2枚無料
券をプレゼント

新年スタンプラリー

時 1月7日(土)～9日(祝)午前9時～午後
4時

内 4つの遊具(汽車・観覧車・メリ
ゴーランド・サイクルモノレール)
に乗って、スタンプを集めたら粗品
をプレゼント。さらに、遊具利用料
還元抽せんも実施。当たりがでたら
無料券をプレゼント

対 3歳～小学生

定 各100人(先着順)

¥ 各遊具利用料

他 未就学児は、18歳以上の保護者の付
き添いが必要

Let's 親子運動

時 1月18日(火)午前10時30分～11時30分

対 3歳以上の未就学児とその保護者
(保護者1人につき子2人まで)

定 10組(先着順)

申 1月5日(木)～17日(火)午前9時～午後
4時30分(休園日を除く)に同園へ

模擬店

時 1月21日(土)・28日(土)午前10時～午後
3時

※雨天の場合、それぞれ22日(日)・29
日(日)に順延。

内 輪投げ、スーパーボールすべり

¥ 各1回100円

人形劇

時 1月21日(土)午前11時～11時30分、午
後2時～2時30分

場 勤労福祉会館

内 人形劇団による劇「サルカに合戦」、
「ねこのお医者さん」

問 商工課(☎71)2235)

今月のまちなか産直市

他商品がなくなり次第終了

碧海信用金庫本店前会場(御幸本町)

時 1月28日(土)午前9時から

内地元産野菜の販売・調理法のアドバ
イス

問 農務課(☎71)2233)

クリエーションプラザ会場(御幸本町)

時 1月14日(土)・28日(土)午前9時から

内 一色漁港で水揚げされた新鮮な魚介
類や海産物の販売

問 商工課(☎71)2235)、クリエーショ
ンプラザ(☎72)5002)

交流広場会場(御幸本町)

時 1月28日(土)午前9時～午後3時

内地元産野菜や特産物を使ったグルメ
品などの販売、手作り市

問 商工課(☎71)2235)、クリエーショ
ンプラザ(☎72)5002)

歴史博物館の催し

場間歴史博物館(☎77)6655)

歴博講座「正月の風景～なつかしの遊
びと食文化～

時 1月7日(土)午後2時

三河万歳公演「新春招福の初舞」

時 1月8日(日)午後2時

内 出演→安城の三河万歳保存会

考古学最前線Ⅰ「西三河の縄文時代晩
期研究④」

時 1月21日(土)午後2時

内 縄文時代晩期の石器・骨角器と流通
講川添和暁氏(県埋蔵文化財センター)

映画会「チャップリン特集①」

時 1月22日(日)午前10時、午後2時

内 チャップリンの醜女の深情

体験講座「いがまんじゅうをつくろう」

時 2月19日(日)午前9時30分

定 20組(先着順)

¥ 1組500円

申 1月21日(土)午前9時から電話で同館へ

青少年健全育成推進大会・ 家庭教育講演会

時 1月28日(土)午後2時～4時

場 文化センター

青少年健全育成推進大会

内 全校の模範となる児童・生徒と、日
ごろから青少年健全育成に尽力され
た人の顕彰、「家庭の日」啓発用ポス
ター入賞者の表彰式

問 青少年の家(☎76)3432)

家庭教育講演会

内 横峯吉久氏による講演「～だめな子
なんていない～落ちこぼれをつくる
ない方法語ります」

問 文化センター(☎76)1515)

INFORMAÇÕES ÚTEIS

USEFUL INFORMATION

外国語の
情報ボックス

Português

English

消防出初式

日本語の記事は4ページをご覧ください。

CERIMÔNIA DE ANO NOVO DO CORPO DE BOMBEIROS

Desfile e treinamento do corpo de bombeiros. E ainda, performances da corporação do corpo de bombeiros.

DATA: dia 8 de Janeiro a partir das 9:30;

LOCAL: Corpo de Bombeiros de Anjo;

INFORMAÇÕES: junto ao Departamento de administração de prevenções contra terremotos pelo telefone: 71-2220.

Fire Station “Dezome” Ceremony

Dezome means the first working day of the fire station. You will be able to witness the fire fighters' training procedures, spraying water demonstration and parade.

When: Sunday, January 8th, at 9:30 a.m.

Where: Anjo Fire Station

Inquiries: Bousai Kiki Kanri-Ka (Disaster Prevention & Management Dept., tel.: 71-2220) at Anjo City Hall

小中学生科学賞作品展 「かがくのひろば」

日本語の記事は4ページをご覧ください。

EXPOSIÇÃO DE OBRAS VENCEDORAS DA FEIRA DE CIÊNCIAS DE ALUNOS DO PRIMÁRIO E GINÁSIO “LARGO DA CIÊNCIA”

Estarão expostas invenções e obras de observações, pesquisas e experiências feitas por alunos de escolas municipais do primário e ginásio.

DATA: de 20 à 22 de Janeiro, das 9:00

※申し込みや問い合わせは、日本語でお願いします。

às 16:30 (dia 20 de janeiro a partir das 9:30).

LOCAL: Centro Cultural Municipal;

INFORMAÇÕES: Centro de Educação Municipal pelo telefone: 75-1010.

Exhibition “Close-up Science”

Primary school and junior-high school students about their daily life and circumstances using scientific research and inventions will be on display.

When: Friday, January 20th, from 9:30 a.m. to 4:30 p.m. / Saturday, January 21st & Sunday, January 22nd, from 9:00 a.m. to 4:30 p.m.

Where: Bunka Center (Culture Center)

Inquiries: Kyoiku Center (Education Center, tel.: 75-1010)



外国人のための日本料理教室

日本語の記事は6ページをご覧ください。

CURSO DE CULINÁRIA VOLTADO À ESTRANGEIROS

Aulas de como preparar soba e degustação, além de palestra sobre o que preparar como prevenção em casos de terremotos.

DATA: 29 de Janeiro das 10:00 às 13:00;

LOCAL: Centro Cultural Municipal;

PODEM PARTICIPAR: moradores e trabalhadores do município acima dos 12 anos de idade;

VAGAS: 20 pessoas (por ordem de inscrição);

TAXA: 500 ienes;

TRAZER NA DATA: AVENTAL E TOALHA;

INSCRIÇÕES: do dia 5 ao dia 17 de Janeiro, das 9:00 às 17:00 (exceto sábados, domingos e feriados). Ligue para a Associação de intercâmbio internacional do município pelo

※ Inscrições e informações somente em japonês

telefone: 71-2260

Japanese Cuisine Workshop “Soba Noodle”

Try making SOBA (noodles made of buckwheat), and learn how to prepare disasters. The lecture will be given in easy Japanese.

When: Sunday, January 29th, from 10:00-13:00

Where: Bunka Center (Culture Center)

Candidates: Non-Japanese residents who reside/work in Anjo. Applicants must be 12 years old or older

Costs: 500 yen (to cover the ingredients)

Capacity: 20 people (in order of applications)

Notes: Please bring your apron and hand-towel to the workshop

Applications: will be accepted from January 5th throughout 17th (9:00a.m.-5:00p.m., except for Saturdays, Sundays and the national holidays) at Anjo International Association (Tel.: 71-2260) at Anjo City Hall



再生家具等入札販売

日本語の記事は16ページをご覧ください。

VENDA E LEILÃO DE MÓVEIS RECICLADOS

DATA: 8 de Janeiro das 9:00 ao 12:00;

LOCAL: Recycling Plaza;

INFORMAÇÕES: junto ao Seiso Jigyoshō pelo telefone: 76-3053 ou 090-9892-2933 na data.

Bid for repaired furniture

When: Sunday, January 8th, from 9:00-12:00

Where: Recycling Plaza

Inquiries: Seiso Jigyoshō (Environmental Prevention Office, tel.: 76-3053) (Tel. for the day of the bid: 090-9892-2933)

※ Applications and inquiries will be in Japanese.



笑う門には福来る

正月の遊びの一つ、福笑い。目隠しをした人が、顔の輪郭だけが描かれた紙の上に、切り抜いた目・鼻・口・眉などを自分が正しいと思う場所に置き、出来上がったおかしな顔を見て笑い楽しむ、という遊びです。起源ははつきりせず、江戸時代後期から遊ばれ始め、明治時代には、お正月の遊びとして定着していたそうです。

「笑う門には福来る」ということわざがあります。いつも笑顔を絶やさない門（一族、一家）には自然と幸福がやってくる、という意味があるそうです。常に笑顔でいられるような一年でありますね。

さて、今年は、安城市が市制施行して60年の記念の年。市では、さまざまな周年事業を計画しています。参加する皆さんのが笑顔あふれる、そんな行事を数多く準備していくます。どうぞお楽しみに。